

La **doturia Grete Mahlknecht** é demez dai 21 cina ai 24 (lönesc - jöbia) de dezëmbër y vëgn sostituida dal dr. Agreiter 0474 532 315 - 333 1 380 852.

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÛ

Les comunités da San Martin y Lungiarü Ves dij bel dilan y Ves aoda **inće a os, siur Iaco, de beles festes da Nadé y n bun ann nü**, che Idî benedëscos Osc sorvisc y che Osta misciun y incundaziun cïafes colauraziun, comprenjiun y interes tl pastorëc de trames les ploanies.

I sëis düc dër bel invia en dedemesaledema, ai 23 de dezëmbër, dales 12.30, tla dlijia da San Martin ala **Liturgia dla Parora da Nadé** "Chirî y cïafé lôm" portada dant dai scolars dla Scora Mesana adöm cun siur ploan.

Avis: Sc'an ó tó pert ai **iadi por sanc dla diozeja** "Diözesane Pilgerfahrten", spo desson se prenoté por temp. Dandadöt sc'an va a Roma, tla Ruscia o cun le fliher.

Al vëgn recordé, inçe ai ostis, da porté en domënia, ai 27 de dezëmbër, dé de San Jan, **vin a benedí** tignin insciö via chësta usanza.

Tl'injunta ala plata dla cöra cïafëise na plata de **proposta da festejé la Vëia de Nadé** te familia cun na spligaziun dl dessëgn (logo) dl Ann Sant dla Misericordia.

Al röia indô adalersch por Madovines la **Löm de Betlehem**; chi che ó s'la tó a cïasa dess se tó cun ëi na linterna.

SAN MARTIN

Sciöche vigni ann él i **Stödafüch da San Martin che passarà** en chisc dis da Nadé y da Nanü da cïasa a cïasa cun le calënder dl ann nü a ti audé a düc de beles festes y n bun an nü, perian do na spënorä de buna man por daidé sostignî l'ativité dla uniun.

Aziun di Trëi Resc 2016: Ai 4 y 5 de jená rodará indô les mitans dla Schira Jonila Catolica fora por les cïases dl paisc cun la Bona Noela de Nadé y la benedisciun de Dî y a cöie adöm ofertes por incër 100 proiec de solidarité sura döt le monn. Cün i scioldi che vëgn ite vëgnel sostignî n gröm de aziuns umanitaires y proiec por popolaziuns dala meseria (na pert tl Perú). Por spligaziuns plü avisa ciaredi al film de prejentaziun tla Rai Sender Bozen:

- domënia (20/12) dales 9.45 y 22.30 (talian),
- jöbia 2(24/12) dales 20.50 - 21.20 (ladin),
- sabeda (26/12), dales 20.20 Uhr (todësch),
- lönesc (28/12), 18.30 Uhr (todësch)

o por internet www.jungschar.it/sternsingen/aktuelles-projekt/trailer-und-film

LUNGIARÛ

Le Cor de dlijia da Lungiarü rengraziëia dër bel ch'i che à porté patüc por le marcé da Nadé y che à cumpré aprijan insciö le compit y sostignin l'ativité dl Cor de dlijia. Bel dilan

L'ofize dl Sorvisc ai jogn é stlüt dai 21 de dezëmbër ai 6 de jená.

L'ofize dl KVV a Picolin é stlüt dai 23 de dezëmbër ai 13 de jená.

La biblioteca dl Istiut Ladin a San Martin é stlütä dai 23 de dezëmbër ai 3 de jená.



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur Iaco Ploner 333 48 32 765 / 0474 453 003 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

20.12. - 27.12.2015 nr. 4

termo da publiché: jöbia 20.00
radio: 90,40 / 93,70

4^a DOMËNIA D'ADVËNT - C

NADÉ DE NOSC SIGNUR

Vangele do S. Jan 1,1-18

La dërta lôm, che ilominëia vigni chestian, é gnüda tl monn. Èl é tl monn, y le monn é diventé tres ël, mo le monn ne l'à nia cone-sciü. Al é gnü te süa proprieté, mo i sü ne l'à nia tut sô. **Mo a düc chi che l'à tut sô, ti àl dé la potesté de gnî fis de Dî**, a düc chi che creï te so inom, chi che nia dal sanch, nia dala orenté dla cern, nia dala orenté dl ël, mo da Idî é nasciüs. Y la Parora é gnüda cern y à abité danter nos, y nos ün odü süa gloria, la gloria dl Fi su dl Pere, plëgn de grazia y de verité.



S. Lüca 1,39-45

Canche Elisabeta à aldî le salüt de Maria, à le môt busié te so gremo. Dailò é Elisabeta gnüda implida dal Spirit Sant y à tlamé cun usc sterscia: Benedida este tó danter les ëres, y benedi é le früt de to corp. Chê sunsi pa iö ch'al vëgn da mè la uma de mi Signur? Te chël momënt, canch'i à aldî to salüt, à le môt busié dala ligrëza te mi corp.



Propostes concretes por l'ultima d'Advënt:
- i amirëii l'intimité dla Santa Familia
- i ti lasci sinti vigni dé a zacai ch'i ti ó bun
A düc n Bun Nadé! Le Ploan

	SAN MARTIN		LUNGIARÜ
20.12.15 4^a DOMËNIA D'ADVËNT - C	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa dla comunité	27.12.15 Domënia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa dla comunité
21.12.15 Lönesc <i>Pire Canisius</i>	7.30 Mëssa ++ Marcello Peccei y Guido Delazer + Maria Kostner + Emma y Albert Conrater	21.12.15 Lönesc	7.30 Funziun d'Advënt
22.12.15 Dedolönesc <i>Iuta, Marian</i>	19.30 Rorate RO por families de Frida Videsott ++ Otto y Paula Clement	22.12.15 Mertesc	7.30 Zelebrazium dla Parora de Dî
23.12.15 Dedemesaledema <i>Jan da Cracau</i>	12.30 Funziun d'Advënt por les scores te dlijia 15.30 Madovines tla Ciasa de Palsa	23.12.15 Mercui	7.30 Rorate RO por le Consëi de Cöra y d'Aministrasiun RO por les families de Pio Clara ++ siur Heinrich y Berto Videsott
24.12.15 <i>Adam y Eva</i> Jöbia VËIA DE NADÉ VEGLIA DI NATALE HEILIGER ABEND	20.00 MADOVINES por mituns y gragn por le Cor de dlijia + Frieda Prada + Giovanni Vanzi	24.12.15 Jöbia	22.00 MADOVINES por families Clara, Somví + Agnes Clara, Lezuo
25.12.15 NADÉ DL SIGNUR NATALE - CHRISTTAG	10.00 Mëssa solëna de Nadé 18.00 Öspi da festa	25.12.15 Vëndres	8.30 Mëssa solëna de Nadé 14.00 Öspi da festa
26.12.15 Sabeda San Stefo	9.30 Gran Mëssa por les families de Pire Graffonara, Tin + Maria Pedevilla 15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa <i>degöna mëssa prefestia te dlijia</i>	26.12.15 Sabeda	8.15 Gran Mëssa dl ann + Anastasia Clara dl ann + Angela Clara dl ann + Anna Chiusura Pezzei <i>degöna mëssa prefestia</i>
27.12.15 DOMËNIA DLA SANTA FAMILIA - C <i>San Jan apostul y vangelist</i>	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa dla comunité cun benedisciun dl Vin de San Jan	27.12.15 Domënia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa dla comunité cun benedisciun dl Vin de San Jan